

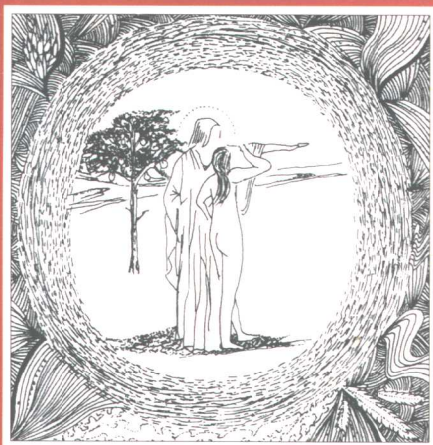


西方名著中的伟大智慧

不同时代伟大头脑的对话



〔美〕莫蒂默·阿德勒 / 著
王月瑞 / 译



□哲学、科学与宗教 □政治：人与国家
□关于道德 □学艺教育与伟大名著 □神
学与形而上学 □社会 □经济制度问题 □
美与艺术 □爱情与友谊 □人与世界



海南出版社

西方名著中的伟大智慧

〔美〕莫蒂默·阿德勒 / 著

王月瑞 / 译

北京出版社

版权所有 不得翻印

图书在版编目(CIP)数据

西方名著中的伟大智慧 / [美] 莫蒂默·阿德勒 著; 王月瑞 译。

—海口: 海南出版社, 2002.4

ISBN 7-5443-0244-X

I 西... II.王... III. 西方文化—普及读物

IV.G15-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002)第 021338 号

西方名著中的伟大智慧

作 者: [美] 莫蒂默·阿德勒

译 者: 王月瑞

责任编辑: 黄明雨

特约编辑: 毛喻原

装帧设计: 第三工作室

责任校对: 汤万星

责任印制: 李 兵

印刷装订: 北京市忠信诚胶印厂

读者服务: 杨秀美

海南出版社 出版发行

地址: 海口市金盘开发区建设三横路 2 号

邮编: 570216

电话: 0898-66812776

E-mail: hnbook@263.net

经销: 全国新华书店经销

出版日期: 2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷

开本: 880 × 1230 毫米 1/32

印张: 9.75

字数: 200 千字

印数: 8000 册

书号: ISBN 7-5443-0244-X/B·17

定价: 19.80 元

【版权所有, 请勿翻印、转载, 违者必究】

如有缺页、破损、倒装等印装质量问题, 请寄回本社更换

邮寄地址: 海口市金盘开发区建设三横路 2 号, 杨秀美女士 收 / 邮编: 570216



推荐序

我们处于一个寻求即时解答的时代。理由不难获得，现代生活的迅速发展使我们难得有闲暇思考抽象问题。于是我们只好投身于解答者的怀抱，期待他随时随地给我们以指导。这种指导可以是任何方面，小至个人及家庭生活，大至社会与政治活动，甚至远至国际事务。

我们美国人把自己思考的权利看得过于珍贵，然而，随着世界趋向复杂，我们也愈来愈允许那些公认的专家来替我们思考。

阿德勒就是这样一位专家。他相信自由权，也抵不住自由人把问题交给别人解决的热望。每个人都是天生自由的，自由人应该自己作出决定。信仰理性——以及信仰推理——与信仰民主是同一回事。在一个民主政体中，你与大家一样，都应该做一个解答者。阿德勒博士是哲学研究室主任，是我所知道的第一位成功的职业哲学家。他在报刊上开辟专栏，其中每周一次的“伟大书籍中的伟大智慧”最受欢迎。这印证着《时代杂志》的说法，该杂志称，他的信仰正是“报纸读者所想望的”。看到这些专栏印出单行本，我禁不住激动。对于人类无止尽地力求了解世界与自己来说，这本书的发行实在是一项活生生的贡献。

阿德勒是我生平遇到过的人中最有秩序、最简明、也最大胆的人。他很具说服力，已经说服美国某些颇具影响力的人物抽出时间进行思考。我现在就告诉你一段我也身临其境的插曲。1943年，芝加哥大学校长赫金斯与阿德勒共同倡导



西方名著中的伟大智慧

的读名著运动开始引起全国的注意。芝加哥大学的优等课程以及安那波里斯的圣约翰学院的课程表为人们广泛地讨论。这些课程即以名著为根本。在成人之间，阿德勒的《如何阅读》一本书极为畅销。我与几位芝加哥高级公职人士一起曾参加一次有关伟大书籍的阅读及讨论，这次讨论便由赫金斯和阿德勒坐镇。想想看，在世界大战期间，这次讨论竟有40位美国最忙的人士参加！

我们40个人从中学到——更确切地说，是重新学到——生活的中心问题永远是一样的，无论在现代的美国或在古罗马都是如此。这就是“人”的问题——善与恶、爱与恨、战争与和平、幸福与责任、自由与安全，诸如此类。无论人类乘牛车、乘马车、或者乘番茄色汽车前来面对这些问题，它们总是一样的。伟大书籍的作者们以科学、历史、哲学和文学等各种方式来面对它们，他们的谈话是各个时代的“伟大会话”，永生不息。这次研讨会最终变成影响全国的伟大事业，打造着政治及贸易界的领袖群。与会的成员及其直系后裔至今仍在继续着这项事业。17年后，伟大书籍基金会，也就是各图书馆、学校、俱乐部、店铺、工厂之间的关系团体，已成为美国最大的成人教育企业之一。

然而，在1943年，许多伟大的书籍根本找不到好一点的版本，有些甚至无法得到，更有一些尚未被译成英文。我向赫金斯博士建议，可以重新出版一套这样的伟大书籍。这件事立刻得到他的赞同：既然要做，就要做“正确”。所谓的“正确”，是指这一套书不仅要适合我们的时代，也要适合未来的几十年。西方人已全盘接受的全套智慧结晶——从荷马与奥

推荐序

古斯丁到达尔文与弗洛伊德——必须受到品尝。经过讨论，我们终于在1944年决定，由我担任发行人与主席的大英百科全书公司负责这项事业。

8年后，大英版的54卷《西方世界的伟大书籍》终于付梓出版。这次出版是历史上的一大壮举。海特在《纽约时报》上说，它“是人类心灵的一大成就。”道伦在《先驱论坛报》上称其为“西方人的历史中无可伦比的智慧事业。”这些书册包括74位作者的443部作品。赫金斯担任主笔，督导一批学者及外行人从事选择工作。阿德勒则忙于书目。

出版《西方世界的伟大书籍》共花费200万美元及8年时间。阿德勒几乎花掉一半家产——时间则远不止一半——用以准备这份目录，现称为《提要》，构成54卷全套中的两卷。阿德勒与他的编辑们把所有的思想分成102条基本观念——从“天使”直到“世界”——并把这些观念拆开成2987条标题，其中包含163万条《西方世界的伟大书籍》精确的参考资料。这部《提要》也包括一份名词清单，一份读物目录，更重要的，还有阿德勒自己所写的有关102条伟大观念历史的杂文。仅仅这些杂文就超过1000页。

有500位预约者预付500美金以购买第一版全套。我们在纽约的一个庆功宴上庆祝开彩典礼，由赫金斯博士、阿德勒博士、费迪门和我发表演说。接着，弗吉尼亚州基金会购买1600套送给全国指定的公立图书馆。

《西方世界的伟大书籍》开张了。

印出第一版之后，我们即拥有一笔无形资产：这套书的版本。我们计划出一种字体很美、装订很好的版本，价钱与

普通版差不多。我们的这一赌注证明是成功的。美国人的确希望家中藏有一套最好的书，的确希望他们的孩子在伟大的文学、伟大的哲学、伟大的科学的陪伴下成长。这套书的销路从1958年的3300套一下子增至1960年的4万多套，至今仍在继续增加。

小斐尔德，《芝加哥太阳报》与《芝加哥日报》的发行人，也是当年出席研讨会的一员，决定再做一次赌注：在他的报纸上每周开辟一个专栏，由阿德勒选取读者所提的问题加以回答，不用开门见山的答案，而是分析相关的伟大思想。这样做的惟一目标是，用各个时代的智慧领袖所提供的说法来向聪明的读者提出问题——而不是解答。不到一年，共有28家报纸（包括东京）先后设立这个专栏，此类特稿的数目实在大得惊人，而且仍在继续增加着。

要求汇集专栏的人数日渐增多——有一份要求来自圣坤丁监狱的图书馆馆员——终于促成本书的出版。

阿德勒的专栏证明，现在的美国人非常关心他的生活与他的社会，也关心3000年思想传统可能带给他的启示。这些启示在面对难题时显得特别有用。有人说，“伟大的书籍是永远不必重写的书。”他们所探讨的伟大观念却是每一个时代的每一对男女天生有权探讨的。那些观念应该不断地得到探求。

阿德勒专栏的成功，一如《西方世界的伟大书籍》的成功一样，预示着新的学习浪潮正在美国兴起。我很乐意向你推荐他及他的“伟大书籍中的伟大智慧”专栏。

——威廉·边顿



原序

这是一本有问有答的书。问来自世界各地，彰显出对伟大智慧的浓厚兴趣。尤其在现在，在行将结束的20世纪，我们同胞学习伟大智慧的热望丝毫不亚于这些智慧产生的那些时代。他们已不再只要求答案，而是想通过西方传统的伟大头脑，对这些疑问进行澄清，因为这些头脑曾对我们文化的进步作过莫大的贡献。

在回答这些求问的信件中，我尽量从不朽的著作中寻求智慧。然而却出现一个情况：这些昔日的伟大心灵对我们所关切的重要问题，很难产生共同看法，因而，我在陈述时，自然也免不了互相冲突。也许，正是由于这些大师们的分歧，才有助于我们更深刻地思考。对于他们提供的各种观点，我们必须充分思考，并将之用以具体分析所面临的问题，才能作出最明智的决定。

在个别案例中，我并没有让伟大智慧进行回答，而是就该问题与这些智慧进行的矛盾回答上，我随心所欲地发表一些纯属个人的见解。我也偶尔提及其他(尤其是当代)作者，如果他们与所讨论的问题有关的话。但大致说来，本书名副其实，因为就其所关注的各种问题，全部由伟大著作中的伟大观念构成。

自1920年埃思钦在哥伦比亚大学开设名著课程以来，即产生使人眼花缭乱的书目。不管是在校内或校外，这些书目都是基础教育不可或缺的。哥伦比亚大学的书目，与赫金斯和我在芝加哥大学所开的，安那波里斯的圣约翰学院所使用



西方名著中的伟大智慧

的，以及名著基金会在其讨论会上所选用的，都有着实质上的默契。它们是我们为《大英百科全书》编纂54卷名著的基础。这个系列的《西方名著》包含74位作者，我个人认为，这是前所未有的最佳名著书目。

为使读者对伟大智慧有阶可晋，我们先后花费8年工夫，从西方的伟大观念中，选取102个类目，再将之分成3000个项目。有了这些项目，读者很容易就可找到前人的解说。

这些伟大观念列述于下：

天使、动物、贵族政治、艺术、天文学、美、存在、原因、机会、变化、市民、宪法、勇气、习俗与约法、定义、民主政治、热望、辩证法、义务、教育、因素、冲动、永恒、进化、经验、家庭、信念、形式、上帝、善恶、政府、习惯、幸福、历史、假设、观念、不朽、归纳、无限、判断、正义、知识、劳动、语言、法律、自由、生死、逻辑、爱人、数学、物质、机器、医学、记忆与想像、形而上学、心、君主政治、自然、必然与持续、寡头政治、一与多、意见、对抗、哲学、物理学、苦乐、诗、原则、进步、预言、谨慎、惩罚、质量、推理、关系、宗教、革命、修辞、相同与其他、科学、感觉、记忆与符号、罪、奴隶、灵魂、空间、国家、节制、神学、时间、真理、暴政、共相与殊相、德性与邪恶、战争与和平、财富、意志、智慧、世界。

本书汇集的问答几乎触及上述诸观念。在每周一麻袋的信件中，我挑选出众所关注的题材，并以问题重复的次数作为判断依据。比如：真理、幸福、政府、战争与和平、善与恶、义务、惩罚、民主政治、教育、上帝、爱、不朽、自由这些观念，即是众所关注的题目。而另一些，如存在、原因、因素、形式、物质、原则、质、量、关系、同一与其他、共



原序

相与殊相等，几乎没有人问及。一般来说，发问者显然比较关注道德、政治、社会与经济上的问题，也关注个人与人类生活的实际问题，面对万物的本质与存在的构造等艰深类理论问题，则不愿费神。

本书共 103 节，每节以一封信开头。事实上，每封信都是我从收到的大量来信中，依据性质裁制的。无论在风格、语调或内容上，每封信都是一组相关题材信件의 缩影(译文删去信的称呼、署名)。

这些信件依据问题的性质进行排列，所以本书又分成十个章次。每一章次与一组伟大观念相关联。为使读者有一初步概念，我把这十个章次所涉及的相关概念列述于下：

第一章：关于哲学、科学与宗教 天文学、历史、知识、逻辑、数学、机器、医学、形而上学、意见、哲学、物理、宗教、科学、神学、真理、智慧。

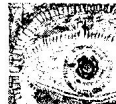
第二章：关于政治：人与国家 市民、宪法、民主政治、政府、公正、法律、自由、君主政治、寡头政治、革命、奴隶、国家、暴政、战争与和平。

第三章：关于道德 勇气、热望、义务、冲动、善恶、幸福、忠诚、苦乐、谨慎、罪、节制、德性与邪恶、智慧。

第四章：关于基础教育与伟大著作 艺术、教育、经验、习惯、观念、劳动、记忆与想像、心、感觉。

第五章：关于神学与形而上学 天使、存在、原因、变化、永恒、信念、形式、上帝、不朽、物质、必然与持续、一与多、预言、罪、灵魂、空间、时间、意志。

第六章：关于社会问题 习俗与约定、教育、家庭、人、



进步、惩罚。

第七章：关于经济 公正、劳动、国家、财富。

第八章：关于艺术与美 艺术、美、判断、诗。

第九章：关于爱与友谊 热望、冲动、家庭、爱。

第十章：关于人与世界 变化、劳动、生与死、自由、人。

并非所有的上述观念都与各章次关联密切，读者可以自行发觉哪些伟大的观念关系今日最引人注目的问题。

在每一章次后面，我都列出一些推荐书目。本书目优先考虑《西方名著》选集(列为“主要作品”)。作者与所推荐书目均按年代先后排列。除此之外，我还列出“其他作品”，意指虽不在上述名著系列之内，但与所讨论问题关联极大者。

凡对各组问答有兴趣的读者，均有几种方法作进一步探讨：(1)依照《提要》所提供的线索研读所研究的专题；(2)攻读列在每章次后面的推荐读物与作品；(3)说服朋友或家人一齐研读并讨论。

在刊印本书，以之作为基础教育的探索之前，我要对所有关心伟大观念与著作的人表示感谢，感谢他们一周复一周地寄信，启迪我，促使我在各地报纸上满足他们的求知。也一并感谢恩先生和丽安女士，是他们帮助我处理函件、思考答复并筹备本书的出版。

阿德勒于旧金山

西方名著中的伟大智慧

良好的教育不仅是文明的保证
而且是文明的催化
恰如优秀的书藉不仅是开智的读本
而且是登天的云梯



莫蒂默·阿德勒

哲学家和作家，1902年生于纽约。他在芝加哥大学执教（1930-1952）时，于1946年帮助策划了“名著计划”，1952年起任哲学研究所所长。他在他的著作中普及推广西方文明的伟大思想，如《西方世界的伟大著作》（*Great Books of the Western World*, 54卷，1954，1990年重新修订）、《怎样阅读》（*How to Read a Book*, 1940、1972年重新修订）以及《六种伟大思想》（*Six Great Ideas*, 1981）。

封面装帧 ☐ 第三工作室

销售热线 ☐ (北京) 13901310838

蓝书房

☐ 与阅读有关

《一生的读书计划》

《西方名著中的伟大智慧》

《哈佛书架：100位哈佛大学教授推荐的最有影响的书》

《书架的故事：我们阅读的起点》

《文学地图》

《影响人类历史进程的100名著排行榜》

☐ 某个人的故事

《毕加索：创造力与女人》

《完美的人：切·格瓦拉传》

《洛克菲勒：一个关于财富的神话》

《曹操大传》

☐ 某些人的故事

《1688：世界历史的一个瞬间》

《秦汉罗马：英雄与他们的时代》

☐ 生命的事

《生命的脸》

《死亡的脸》

《人体的100个真实故事》

《蚂蚁之旅》

《猩猩社会》

《海洋：生命的故乡》

☐ 小说和电影

《影响世界电影100名人排行榜》

《好莱坞现场报道：一次看完N部好莱坞大片》

迟宇宙作品：《我的江湖》

蓝，铺展天空

蓝，弥漫大地

蓝，是一生过错

蓝，是悲欢离合





海南出版社

HAINAN
PUBLISHING
HOUSE

目 录

第一章 哲学、科学与宗教 /1

- 1 ◇ 什么是真理 /3
- 2 ◇ 知识与意见 /5
- 3 ◇ 什么是哲学 /7
- 4 ◇ 科学时代中的哲学 /9
- 5 ◇ 数学与哲学的关系 /11
- 6 ◇ 科学与宗教的冲突 /13
- 7 ◇ 希腊哲学与基督教神学 /16
- 8 ◇ 为什么要读古代的科学著作 /18
- 9 ◇ 历史的意义 /20

第二章 政治：人与国家 /27

- 10 ◇ 个人与社会 /29
- 11 ◇ 公民的角色 /31
- 12 ◇ 共和与民主 /33
- 13 ◇ 政治领导 /35
- 14 ◇ 多数统治 /37
- 15 ◇ 自由主义与保守主义 /40
- 16 ◇ 什么是正义 /42
- 17 ◇ 法律的本质与种类 /44
- 18 ◇ 民族主义与国际主义 /46
- 19 ◇ 战争与和平的性质 /48
- 20 ◇ 战争能废止吗 /51
- 21 ◇ 乌托邦与乌托邦主义 /53

第三章 关于道德 /59

- 22 ◇ 幸福的追求 /61
- 23 ◇ 成功是必需的吗 /63